

Proporcionar a la iniciativa Protected Planet datos sobre otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas: directrices

En relación a la decisión 14/8 de la CoP en el CBD, este documento proporciona pautas preliminares para el envío de datos sobre **otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas** (también conocidas como 'OECMs') para su inclusión en [Protected Planet](#) como datos complementarios a la Base de Datos Mundial de Áreas Protegidas (WDPA). Protected Planet abarca una gama de información relacionada con la conservación, incluida la WDPA, y albergará una base de datos adicional asociada dedicada a las OECMs. Más información sobre la WDPA está disponible en el [Manual de la WDPA](#). La Comisión Mundial de Áreas Protegidas de la UICN está desarrollando [directrices adicionales sobre las OECM](#).

Qué es la WDPA?

La WDPA es la base de datos de autoridad mundial sobre áreas protegidas. Desde 2004, las Partes del CBD han recibido el mandato (Decisiones 7/28; 9/18; 10/31) de proporcionar datos sobre áreas protegidas a la WDPA. En 2018 se les alentó a proporcionar datos sobre OECMs (Decisión 14/8). La base de datos sobre OECMs se usará, junto con la WDPA, para informar al CBD sobre el progreso hacia la Meta Aichi 11 para la Biodiversidad y para informar sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible 14 y 15. El UNEP-WCMC está invitando a presentar datos sobre OECMs para incluirlos en esta base de datos como una prioridad.

What are OECMs?

Según la definición de la [decisión 14/8 de la CoP en el CBD](#), una OECM es *'una zona delimitada geográficamente que no sea un área protegida y que esté gobernada y gestionada de manera tal de lograr en forma sostenida resultados positivos y duraderos para la conservación de la diversidad biológica in situ¹, con funciones y servicios asociados de los ecosistemas y, donde proceda, valores culturales, espirituales, socioeconómicos y otros valores pertinentes a nivel local.'* En muchos casos, la diferencia entre una OECM y un área protegida se relaciona con sus objetivos: un área protegida debe tener la conservación de la biodiversidad como un objetivo primario, mientras que una OECM debe *ejercer* la conservación de la biodiversidad independientemente de sus objetivos primarios. Al igual que las áreas protegidas, los OECMs pueden alinearse con cualquiera de los [tipos de gobernanza de la UICN](#).

¿Cómo proveer los datos?

Se alienta a los gobiernos a proporcionar datos sobre OECMs (y áreas protegidas) bajo todos los tipos de gobernanza, con el consentimiento de las partes interesadas y los titulares de derechos pertinentes, incluidos los pueblos indígenas, las comunidades locales y los actores privados.

Las siguientes cosas deben ser enviadas a protectedareas@unep-wcmc.org:

1. Datos espaciales de Sistemas de Información Geográfica (SIG). Preferiblemente datos poligonales, pero también se pueden proporcionar puntos donde los polígonos aún no están disponibles;
2. Información descriptiva básica (ver Tabla 1);
3. Información sobre la fuente de los datos (más detalles en el [Manual de la WDPA](#));
4. Un acuerdo de contribuidor de datos firmado, disponible [aquí](#).

¹ Por "conservación in situ" se entiende la conservación de los ecosistemas y los hábitats naturales y el mantenimiento y recuperación de poblaciones viables de especies en sus entornos naturales y, en el caso de las especies domesticadas y cultivadas, en los entornos en que hayan desarrollado sus propiedades específicas.

¿Qué información descriptiva se requiere?

Tabla 1: la información requerida es la siguiente. Las filas azules son campos obligatorios:

Nombre del campo	Detalles y valores aceptados para OECMs (en negrita)
WDPAID	Si la OECM ya está registrada en la WDPA pero es necesario moverla a la base de datos de las OECMs, por favor proporcione su WDPAID
WDPA_PID	Si la OECM ya está registrada en la WDPA pero es necesario moverla a la base de datos de las OECMs, por favor proporcione su WDPA_PID
PA_DEF	0 (cumple con la definición de OECM. Áreas protegidas tienen valor '1' en este campo)
NAME	Nombre de la OECM
ORIG_NAME	Nombre de la OECM en la lengua original
DESIG	Nombre de la designación (e.g. 'Área de Gestión de Cuencas Hidrográficas', 'Prohibición Permanente de Pesca' o 'Sitio Natural Sagrado' (en la lengua original))
DESIG_ENG	Nombre de la designación en inglés (e.g. 'Watershed Management Area', 'Permanent Fisheries Closure' o 'Sacred Natural Site')
DESIG_TYPE	National (legalmente designada o propuesta a nivel nacional, e.g. 'Área de Gestión de Cuencas Hidrográficas'); Regional (designada o propuesta a través de un convenio regional); International (designada o propuesta a través de un convenio internacional, e.g. Geoparque Global de la UNESCO); Not Applicable (no ha sido designada a ningún nivel, pero ha sido establecida a través de otras vías como el derecho consuetudinario)
MARINE	0 (completamente terrestre); 1 (parcialmente terrestre y parcialmente marina); 2 (completamente marina)
REP_M_AREA	Area en km ² de la parte marina de la OECM
REP_AREA	Area en km ² de toda la OECM
NO_TAKE	Applicable only if MARINE = 1 or 2: is any part of the OECM closed to the removal of living or dead natural resources, inclusive of all methods of fishing, extraction, dumping, dredging and construction? Not Applicable (if MARINE = 0); Not Reported (if unknown); None (if there is no no-take area); Part (if part of the OECM is a no-take area); All (if the entire OECM is a no-take area)
NO_TK_AREA	Area en km ² del área restringida
STATUS	Proposed (propuesto para reconocimiento legal como una OECM), Designated (reconocida como una OECM), Established (no reconocida legalmente o propuesta para ser legalmente reconocida, establecida a través de otras vías como el derecho consuetudinario), Inscribed (solo sitios de Patrimonio Mundial)
STATUS_YR	El año en el que el STATUS entró en vigor.
GOV_TYPE	Federal or national ministry or agency; Sub-national ministry or agency; Government-delegated management; Transboundary governance; Collaborative governance; Joint governance; Individual landowners; Non-profit organisations; For-profit organisations; Indigenous peoples; Local communities
OWN_TYPE	State; Communal; Individual landowners; For-profit organisations; Non-profit organisations; Joint ownership; Multiple ownership; Contested
MANG_AUTH	Nombre de la autoridad de gestión
MANG_PLAN	Enlace o referencia al plan de gestión de la OECM
SUPP_INFO	Enlace o referencia a la información de apoyo de la OECM, como detalles sobre cómo cumple con cada uno de los elementos de la definición de OECM
SUB_LOC	ISO 3166-2 código subnacional donde la OECM está ubicada
PARENT_ISO3	ISO 3166-1 Alpha-3 código del país donde la OECM está situada
ISO3	ISO 3166-1 Alpha-3 código del país o territorio donde OECM está situada

Contáctenos:

Nos encantará proporcionarle más orientación en cuanto al envío de datos sobre OECMs. Por favor contáctenos a protectedareas@unep-wcmc.org